

AUTORIZZAZIONE ATTIVAZIONE OPZIONI E RINNOVI

CONTRATTO IN ESSERE – BESTEHENDE VERTRAG

RDO	SAP 1002200548 299/2021	CIG	8971591719
CPV	Rinnovo licenze di Threat Intelligence - Emerging Threat Proofpoint Erneuerung von Threat Intelligence Lizenzen - Emerging Threat Proofpoint		
RUP/EVV	Francesco Terracciano		
OGGETTO GEGENSTAND	48730000-4 Pacchetti software di sicurezza 48730000-4 Sicherheitssoftwarepaket		

PREMESSE / PRÄMISSEN

- in data 6.12.2021 tra IAA e l'impresa Vadcom Srl veniva stipulato contratto nr. 299/2021 "Rinnovo licenze di Threat Intelligence - Emerging Threat Proofpoint";
am 6.12.2021 zwischen SIAG und dem Unternehmen Vadcom GmbH wurde der Vertrag Nr. 299/2021 "Erneuerung von Threat Intelligence Lizenzen - Emerging Threat Proofpoint" abgeschlossen;
- l'articolo 3 del contratto in oggetto prevede che: *“la stazione appaltante si riserva la facoltà di rinnovare il contratto per 2 (due) volte, alle medesime condizioni, per una durata pari a 12 (dodici) mesi ciascuna, per un importo totale di € 63.000,00 al netto di Iva nonché degli oneri per la sicurezza dovuti a rischi da interferenze. La stazione appaltante esercita tale facoltà comunicandola all'appaltatore mediante posta elettronica certificata almeno 15 (quindici) giorni prima della scadenza del contratto originario.”*;
Artikel 3 des betreffenden Vertrags sieht vor: „Der Auftraggeber behält sich das Recht vor, den Vertrag 2 (zwei) Mal zu den gleichen Bedingungen für eine Dauer von jeweils 12 (zwölf) Monaten für einen Gesamtbetrag von 63.000,00 € ohne MwSt. sowie Sicherheitsgebühren aufgrund von Störungsrisiken zu verlängern. Der Auftraggeber macht von dieser Möglichkeit Gebrauch, indem er den Auftragnehmer mindestens 15 (fünfzehn) Tage vor Ablauf des ursprünglichen Vertrags per zertifizierter E-Mail benachrichtigt.“;
- Ai fini dell'art. 35, comma 4 del Codice, il valore massimo del contratto, è pari ad € 94.500,00 al netto di Iva, nonché degli oneri per la sicurezza dovuti a rischi da interferenze.
Für die Zwecke von Art. 35, Absatz 4 des Gesetzbuches entspricht der maximale Auftragswert 94.500,00 € ohne Mehrwertsteuer sowie Sicherheitskosten aufgrund von Interferenzrisiken.
- Vista la relazione del RUP sotto riportata;
Nach Einsichtnahme in den nachfolgenden Bericht des EVV

RELAZIONE DEL RUP/ BERICHT DES EVV

La tematica della sicurezza occupa un peso sempre crescente nella definizione delle strategie di Informatica Alto Adige. Nel corso del tempo IAA ha approcciato le tematiche di sicurezza in maniera puntuale, implementando sia interventi tecnologici sia di processo per soddisfare le esigenze di Information Security e di Compliance legate a tutte le pubbliche amministrazioni locali per le quali eroga servizi ICT. Le esigenze di indirizzo strategico aziendale hanno determinato la definizione di un approccio unificato e strutturato nella gestione della sicurezza. È fondamentale raccogliere informazioni provenienti dal mondo esterno per quanto concerne i feed di Cyber Security oltre ad una piattaforma ove effettuare interrogazioni sulla definizione di Exploit Kit, modifiche degli stessi, mappe delle minacce ed hash MD5. Oggetto dell'acquisto è, quindi, il rinnovo delle licenze Threat Intelligence – Emerging Threat Proofpoint, che ci consente di avere a disposizione IoC commerciali validi da poter poi incrociare coi i dati relativi alla nostra infrastruttura. Tale rinnovo può avvenire attivando l'opzione prevista per il contratto con DBB 299/2021.

Das Thema Sicherheit nimmt bei der Definition der Strategien der Südtiroler Informatik AG einen immer größeren Stellenwert ein. Im Laufe der Zeit hat sich die SIAG rechtzeitig mit Sicherheitsfragen befasst und sowohl technologische als auch verfahrenstechnische Interventionen implementiert, um die Informationssicherheits- und Compliance-Anforderungen zu erfüllen, die mit allen lokalen öffentlichen Verwaltungen verbunden sind, für die sie IKT-Dienste bereitstellt. Die Bedürfnisse der strategischen Ausrichtung des Unternehmens haben die Definition eines einheitlichen und strukturierten Ansatzes im Sicherheitsmanagement bestimmt. Es ist wichtig, Informationen von der Außenwelt in Bezug auf Cyber Security-Feeds zu sammeln, sowie auf eine Plattform zurückzugreifen auf der die Definition von Exploit Kits sowie Modifikationen derselben, Bedrohungskarten und MD5-Hashes abgefragt werden können. Gegenstand des Kaufs ist daher die Verlängerung der Threat Intelligence - Emerging Threat Proofpoint-Lizenzen, die es uns ermöglicht, gültige kommerzielle IoCs zur Verfügung zu haben, die dann mit den Daten unserer Infrastruktur abgeglichen werden können. Dieser kann verlängert werden, indem die für den Vertrag mit DBB 299/2021 vorgesehene Option aktiviert wird.

Testo tradotto in tedesco con l'ausilio di tool per traduzione automatica/ Text wurde Hilfe von maschinellen Übersetzungswerkzeugen ins Deutsche übersetzt

SCelta DELLA PROCEDURA / BEGRÜNDUNG FÜR DIE WAHL DES VERFAHRENS

Ai sensi degli artt. 48, co. 2 lett. a), LP n. 16/2015 e dell'art. 106 co. 1 let a) D.lgs. 50/2016, i contratti di appalto nei settori ordinari e nei settori speciali possono essere modificati senza nuova procedura di affidamento nel seguente caso:

se le modifiche, a prescindere dal loro valore monetario, sono state previste nei documenti di gara iniziali in clausole chiare, precise e inequivocabili, che possono comprendere clausole di revisione dei prezzi. Tali clausole fissano la portata e la natura di eventuali modifiche nonché le condizioni alle quali esse possono essere impiegate, facendo riferimento alle variazioni dei prezzi e dei costi standard, ove definiti. Esse non apportano modifiche che avrebbero l'effetto di alterare la natura generale del contratto o dell'accordo quadro. Per i contratti relativi ai lavori, le variazioni di prezzo in aumento o in diminuzione possono essere valutate, sulla base dei prezzi di cui all'articolo 23, comma 7, solo per l'eccedenza rispetto al dieci per cento rispetto al prezzo originario e comunque in misura pari alla metà. Per i contratti relativi a servizi o forniture stipulati dai soggetti aggregatori restano ferme le disposizioni di cui all'articolo 1, comma 511, della legge 28 dicembre 2015, n. 208;

Gemäß Art. 48 Abs. 2 Buchstabe a), LP Nr. 16/2015 und Art. 106 Abs. 1 Buchstabe a) des Gesetzesdekrets Nr. 50/2016 können die Aufträge im ordentlichen und besonderen Sektor in folgendem Fall ohne ein neues Vergabeverfahren geändert werden:

wenn die Änderungen, unabhängig von ihrem Geldwert, in den ursprünglichen Ausschreibungsunterlagen in klaren, präzisen und eindeutigen Klauseln vorgesehen sind, die Preisänderungsklauseln enthalten können. Diese Klauseln legen den Umfang und die Art der Änderungen sowie die Bedingungen, unter denen sie verwendet werden dürfen, in Bezug auf Änderungen der Standardpreise und -kosten, sofern definiert. Sie nehmen keine Änderungen vor, die des allgemeinen Zustands des Vertrags oder der Rahmenvereinbarung bewirken würden. Bei Aufträgen über Bauleistungen dürfen Preisänderungen nach oben oder unten auf der Grundlage der in Artikel 23 Absatz 7 genannten Preisstaffelungen nur für den Betrag bewertet werden, der zehn Prozent über dem ursprünglichen Preis liegt, in jedem Fall aber für einen Betrag, der der Hälfte entspricht. Für Verträge, die sich auf Dienstleistungen oder Lieferungen beziehen, die von den zusammengeschlossenen Parteien vereinbart wurden, bleiben die Bestimmungen von Artikel 1, Absatz 511 des Gesetzes Nr. 208 vom 28. Dezember 2015 unberührt;

DATI OPZIONE/RINNOVO OPTIONS DATEN/ ERNEUERUNG

VALORE STIMATO GESCHÄTZTER BETRAG	€ 31.500,00 Iva esclusa / ohne MwSt.
RDA	1002200548
CIG	La modifica o la variante comporta una modifica nell'importo contrattuale già incluso nel CIG originario. / Die Änderung oder Variante beinhaltet eine Änderung der Vertragssumme bereits in den ursprünglichen CIG enthalten.
DURATA/DAUER	12 mesi, dal 16.12.2022 al 15.12.2023 / 12 Monate, vom 16.12.2022 bis 15.12.2023

Descrizione/Beschreibung	Quantità / Menge	Prezzo unitario / Einzelpreis	Totale / Gesamtpreis	
Opzione "Rinnovo licenze di Threat Intelligence – Emerging Threat Proofpoint" per ulteriori 12 mesi *	1	€ 31.500,00	€ 31.500,00	
Option "Erneuerung der Threat Intelligence Lizenzen" für weitere 12 Monate				
Prezzo complessivo (senza IVA) / Gesamtpreis (ohne MwSt.)			€ 31.500,00	
OPERATORE ECONOMICO - WIRTSCHAFTSTEILNEHMER				
NOME - NAME	Vadcom Srl/GmbH			
P.IVA - MWST.	07259461213			
C.F. - ST.NR.	07259461213			
SEDE LEGALE RECHTSITZ	Via San Sebastian, 4, 38121, TRENTO			
PEC- ZEP	savepro@pec.it			
REFERENTE ANSPRECHPARTNER				
FINANZIAMENTO - FINANZIERUNG				
Programma annuale - Jahresprogramm		☒ SI/JA - ID: ITS023 JP 2022: € 1.381,00 JP 2023: € 30.119,00	☐ NO/NEIN	
☐	Finanziato da SIAG von SIAG finanziert			
☐	Coperto da incarico specifico Abgedeckt durch spezifischen Auftrag			
INFORMAZIONI SULLA FATTURAZIONE - ANGABEN BEZÜGLICH DER FAKTURIERUNG				
Modalità di fatturazione / Art und Weise der Fakturierung		☒ anticipata in unica soluzione / einmalig im Voraus		
Assegnazione costi / Kostenzuweisung				
Numero piano Nummer Plan	Centro di costo Kostenstelle	Conto Konto	%	Importo fisso Fixbetrag
SOC/S-04-3	10SA0023	E210015500	100,00	31.500,00

Responsabile Unico Procedimento Verfahrensverantwortlicher	
Responsabile Finance Leiter Finance Irsara Felix	
Autorizzazione / Genehmigung	
Direttore Generale - Generaldirektor Gasslitter Stefan	